



INFORMACJA NA TEMAT OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

Każdy ma prawo do ochrony danych osobowych.

Przetwarzanie danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii reguluje rozporządzenie 2018/1725 (Dz.U. 2018, L 295, s. 39).

W poniższej informacji wyjaśniono, dlaczego i w jaki sposób Twoje dane osobowe są wykorzystywane i przetwarzane.

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

Kto jest administratorem?

Przy przetwarzaniu danych tego rodzaju administratorem jest Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (zwany dalej „Trybunałem”).

Do czego potrzebne są nam Twoje dane?

Potrzebujemy Twoich danych osobowych, dostarczonych przez Ciebie jako kandydata lub oferenta, a także pracownika lub podwykonawcy kandydata lub oferenta w przetargu, w szczególności dotyczących:

- tożsamości;
- kontaktu;
- funkcji;
- rejestru karnego;
- zaświadczeń o (nie)płaceniu składek na ubezpieczenie społeczne lub podatków;
- danych bankowych;
- informacji pozwalających ocenić kryteria odnoszące się do zdolności technicznych i ekonomicznych (curriculum vitae, wykaz głównych realizacji lub publikacji, oświadczenia bankowe lub zaświadczenia o ubezpieczeniu odpowiedzialności zawodowej) oraz do wykluczenia (oświadczenie o braku okoliczności powodujących wykluczenie);
- treść Twojej oferty.



Zapoznanie się z danymi osobowymi i ich przetwarzanie przy przedstawianiu kandydatury w przetargu są realizowane, aby umożliwić zarządzanie postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na nabycie towarów i usług na potrzeby Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

W przypadku podpisania umowy z Trybunałem następujące dotyczące Ciebie dane, a mianowicie informacje o beneficjencie, regionie, kraju, wartości i przedmiocie umowy, mogą również być przetwarzane w celu ewentualnego opublikowania.

Przetwarzanie to jest niezbędne dla dochowania wymogów rozporządzenia finansowego 2024/2509 (zwanego dalej „RF”), w szczególności art. 38, 138–143, 163–182 i załącznika I, regulujących postępowania o udzielenie zamówień publicznych przez instytucje.

Zgodnie z RF musisz zatem dostarczyć odnośne dane osobowe.

Jeżeli nie życzysz sobie przekazać swoich danych, nie będzie możliwy Twój udział w postępowaniach o udzielenie zamówienia organizowanych przez Trybunał.

Jak pozyskaliśmy Twoje dane?

Twoje dane pozyskaliśmy z osobistych dokumentów przedłożonych przez Ciebie Trybunałowi w ramach kandydatury w przetargu.

Kto ma dostęp do Twoich danych?

Do Twoich danych dostęp mają:

- osoby pracujące pod zwierzchnictwem właściwego urzędnika zatwierdzającego Trybunału, odpowiedzialne za wspieranie go w prowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia;
- członkowie komisji otwierającej oferty i komisji przetargowej oceniającej oferty i wnioski o dopuszczenie do udziału (komisje mogą mieć charakter międzyinstytucjonalny);
- członkowie Komitetu Doradczego ds. Zamówień Publicznych;
- niektórzy pracownicy Dyrekcji ds. Budżetu i Spraw Finansowych w celu uzupełnienia danych w systemie zarządzania finansami i księgowości oraz kontroli prawidłowości transakcji;
- osoby pracujące pod zwierzchnictwem Komisji Europejskiej. Ponieważ niektóre



postępowania o udzielenie zamówienia są organizowane przy wykorzystaniu narzędzi elektronicznych, którymi zarządza Komisja Europejska, to właśnie ta instytucja jest podmiotem przetwarzającym dane w przypadku wspomnianych postępowań;

- ogół społeczeństwa: niektóre dane osobowe wykonawców, którym udzielono zamówienia publicznego podlegają publikacji w stosownych przypadkach za pośrednictwem innych podmiotów, takich jak Urząd Publikacji Unii Europejskiej i Komisja Europejska (która jest odpowiedzialna za system przejrzystości finansowej), aby zapewnić zgodność z przepisami RF. Odnosne dane są następujące: informacje o beneficjencie, regionie, kraju, przedmiocie umowy i jej wartości.

Jak długo przechowywane są Twoje dane?

Dokumenty związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego przechowuje się przez 10 lat następujących po dniu 1 stycznia roku następującego po roku, w którym nastąpi ostatnia czynność dotycząca wykonania zamówienia lub wygasa gwarancja umowna lub ustawowa, która przysługuje instytucji zamawiającej w ramach zamówienia.

Okres ten może ulec przedłużeniu, jeżeli w dniu upływu okresu wskazanego w poprzednim akapicie trwa kontrola Trybunału Obrachunkowego lub toczy się spór.

Składane formularze i dokumenty są również archiwizowane cyfrowo w systemie księgowym.

Dane osobowe opublikowane na stronie internetowej Trybunału i w systemie przejrzystości finansowej prowadzonym przez Komisję są dostępne na tych stronach przez okres 2 lat. Dane opublikowane na stronie Urzędu Publikacji Unii Europejskiej pozostają dostępne.

Jakie są Twoje prawa?

Zgodnie z obowiązującymi przepisami masz prawo zażądać od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.

Ponadto masz prawo wnieść sprzeciw wobec ich przetwarzania z istotnych przyczyn związanych z Twoją szczególną sytuacją.

Pragniemy zwrócić uwagę na konsekwencje wniosku o usunięcie danych, które może



powodować zmianę treści oferty i prowadzić do jej odrzucenia, stosownie do art. 143 RF.

Jak możesz skorzystać ze swoich praw? Do kogo się zwrócić?

Możesz zwrócić się do administratora (Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej) w następujący sposób:

Pocztą elektroniczną: dataprotection_finance@curia.europa.eu

Na adres pocztowy: Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej
L-2925 Luksemburg
LUKSEMBURG

Odpowiedź otrzymasz jak najszybciej, co do zasady w ciągu miesiąca. W razie potrzeby termin ten może ulec przedłużeniu.

Możesz też zwrócić się do inspektora ochrony danych Trybunału:
DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu

Europejski Inspektor Ochrony Danych

Jeżeli uznasz, że przetwarzanie dotyczących Cię danych osobowych nie spełnia wymogów rozporządzenia (UE) 2018/1725, masz prawo złożyć skargę do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.